

# فایه‌سی گوله په‌لکه زېرىنە

بەلکو سروشت خۆی واى دروست كردووم .

کور / له ناو خەرمانىك يارى منداانەدا .

١ - ن. د. مندالى ساغ

لەگەل مندالى نەخوشدا يارى بۇ ناكرىت .

٢ - ن كە ويستىشى يارى لەگەل بىكەت ،

ئەيمویت وەکو خۆی ساغ بىت . دلخوش بىت .

٣ - گك . پ كەواتە سروشتى مندال

بە ماناوه پەيان دەلىت :

دەست لە يىدەستەلاتان مەكەنۋە .

سى مندال / لەبىر دەم نىوه خۇرىكىدا كە

لەكەل هەلھاتووه . . . .

١ - گش ١ ، ٢ ، ٣ - ئىمە مندالىن !

٢ - ن. د ١ - ئىمە مۆسيقاي ژيانىن !

٣ - ن. د ٢ - ئىمە ئاوازو گۆرانىي بەسوزىن !

٤ - ن. د ٣ - ئىمە گولى رەنگاۋەنگى بۇخوشىن !

٥ - ن ٢ - ئىمە هيوابىن !

٦ - ن ٣ - ئىمە زەردەخەنەي لىوانىن !

٧ - ن ١ - ئىمە خۇشە ويستىن !

٨ - ن. د ١ ٣٠ ٢٠ ١ - ژيان ماف ھەمۈمانە !

دەبا مندالانى ناو باخه ھەنجىرەكان

زەردەوالە زېرىهيان لىيەلنەسىنى !

٩ - ن دەبا جۈوجەلەكانى ناو سەۋەز گىيى بەھار ،

كۆللارە نەيانخوات !

پىشوازى كردن . . . . .

لە لايدەن چەند نويئەرىكى سەرەكىيەوە

داپىرە / لە ناو تەمىكى رەنگاۋ رەنگدا

كە لە رەنگەكەف پەلكە زېرىنە بىت

١ - ن. د من داپىرە يەكم

خاوهنى باخچەي گوله پەلكە زېرىنەم .

گولەكامن ، دەستكىرىدى ،

٢ - ن تىشكى خۇرو دلۋىي باران .

٣ - گك . پ گولەكامن ،

وەك پىشىنگى خۇرو دلۋىي باران

ئاوات بەدى ھېنەرن

چاۋ روونكەرەوە دلخوشكەرن .

٤ - گك من گولەكامن ئەخشىمەوە .

تەنيا ئەو كەسانەش شابىستە گوله پەلكە زېرىنەن كە

رازاوهى ئەو روشتە جوانانە بن .

كچ / لە ناو گوله جارىكدا

١ - گش من ساوايەكم

ژيانم لە يارى و پىتكەنن دروست كراوه .

٢ - ن. د ئەممەوتىت ھەموو كەس شادمان بىت . بۇ

ئەوهى . بە دەممەوە پىتكەنن و يارىم لەگەلدا بىكەن .

٣ - ن چونكە يارى و پىتكەنن

لە شادمانىيەوە دېت .

٤ - گك . پ كەسىش ئەمانەي قىز نەكىردووم

شیلان - فرمودایه .  
دایکی شیلان - له کارو فرمانی قوتا بخانه ت بسویته ووه  
کچم؟  
شیلان - بهلی دایه .  
دایکی شیلان / پارهی دهداتی - ده ها نهود پاره  
بعچو هیندیک نان بکره . زه میله که ش بهره تیخه .  
شیلان - باشه دایه .  
زه میله یه کی توولین له سهر بوفیه که يه . دهستی دهداتی و  
ده رواهه ده روهه .

٧ - گش رووهو کامیرا / ده رگای حموشه به نیوه کراوهه له  
دیوی ده روهه .  
له ده رگاوه ، شیلان به زه میله که وه دیته ده روهه و  
ده رگاکه پیوه ده داته ووه به لایه کدا ده روات .

## ٢

١ - گش تنه شتو کامیرا / شیلان له سهر شوشهی  
شه قامیکی که میک چوں به زه میله که وه ده روات .  
٢ - گش دهستی شیلان چهند نایک ده خاته ناو زه میله که وه .  
(ده گوریت به ن . د) شیلان له نانه واخانه یه که له ناو چهند  
که سیکدا پاره ئه دات به شاگرد نانوا که (ده گوریت به گشتی)  
نانه واخانه که به جی دیلی و ده روات .  
٣ - گش تنه شتو کامیرا / شیلان به سهر شوشهی که پیدا  
هاتبو بھویدا ده گریته وه ، زه میله نانه که وه به دهسته ویه .  
ئه و دهسته که رووهو کامیرایه .  
٤ - گش تنه شتو کامیرا / سه گیک دووای شیلان که وتووه .  
٥ - ن . د تنه شتو کامیرا / شیلان به زه میله که وه  
ده روات .  
٦ - ن . د تنه شتو کامیرا / سه گه که ده روات .  
٧ - ن . د پشته و کامیرا / سه گه که له شیلان نزیک بونه ووه .  
٨ - گش . پ تنه شتو کامیرا / شیلان هر ده روات .  
دائه چله کیت و

١٠ - گ . پ ده با شه مالی فینک هر سروهی بیت و  
باری له گه ل رهوی منداندا بکات !  
ده با مه لی خوش ئاوازی سهر چله کان .  
گورانی بو مندانان بلین !

١١ - گش ده با په لکه زیرینه سهر گوله جاره کان ،  
هر ستایشی پیروزی مندانان بکات !

## دهست پنکردن

### ١

١ - گش رووهو کامیرا / رووه کاری پیشه وهی مالی  
شیلان . . ده رگای حموشه به نیوه کراوهه . . . . گوره پانیک  
له بھر ماله که دا . دیسانه وه ده رگای حموشه به نیوه کراوهه .  
٢ - ن . د کامیرا به ده رگا که دا ده چیته ناووه و / . . باخی  
ناو حموشهی ماله که . . . . به راره وی باخه که دا نزیک بونه ووه  
له په نجھره یه که وه .

٣ - گش له په نجھره که وه / ناو ژوو ریکی دانیشتن . . .  
شیلان که کچیکی ههشت نو سالانه له سهر فهرشیک دانیشتووه  
خه ریکی نووسینه وهی ده رسه که یه ق . . . کشانه وه بو دوواوه .  
نزیک بونه ووه له په نجھره یه کی تره وه .

٤ - گش له په نجھره که وه / ناو ژوو ریکی مه دبه قیک . . دایکی  
شیلان له مه دبه قه که دا خه ریکی په تاته و تماته جینه .  
٥ - ن . د شیلان ده نووسینه وه . . نووسینه وه که وه ته او  
ده کات ، کتیب و ده فتمرو قفله و پیوستیه کافی ده خاته  
جانتا که یه وه هه لیده گری و له سهر میزیک دایدہ نیت .  
ده نگی دایکی شیلان له مه دبه قه که وه :

- شیلان ! شیلان !

شیلان - بهلی دایه بهلی .

ده نگی دایکی شیلان - که لیبوویته ووه و وره بو ئه مدیو .  
شیلان - لیبوو مه ته وه دایه ، وا هاتم .

٦ - گش دایکی شیلان خه ریکه رون ده کاته مه نجھه لیکه وه  
که له سهر ته باختیکی غاز دائز او . شیلان دیته لایه وه .

۲۵ - ن. د تهنشتهو کامیرا / شیلانیش هر بمناو ئە و دارستانەدا رائەکات.

۲۶ - گش پشته و کامیرا / سەگەکە لە ناو دارستانەکە دا خۆی ون دەکات.

۲۷ - ن. د رووهو کامیرا / لە جىڭەكە دا سەگەکە خۆی ون كرد، شیلان بە هەناسەپەرىپەر و رووخسارى ئارەقاۋىيە و راوهستاوه سەيرى ئەم لاو لائەکات و چاۋ بۇ سەگەکە دەگىرېت.

(دەگۈرېت بە گ. پ) ... رووخسارى دەگۈرېت، وا دەرەكەمەويت كەشتىكى سەيرى بەدى كەردىت و سەرەنجى دەدات.

### ۳

۱ - گش رووهو کامیرا لەسەر شانى شیلانەوە كە پشى لە کامىزايە / پېرىزىتىك لەناو دارستانەكەمە دەركەوتۇو، بە گۆچانىتكەمە لەسەرخۇ رووهو شیلان دېت.. كە نزىك دەپتەوە رووخسارىكى نوراينى پىۋە يە.

۲ - ن. د رووهو کامیرا لەسەر شانى پېرىزىتەوە كە پشى لە کامىزايە / شیلان لە پېرىزىن ورددەپتەوە.

۳ - ن. د تەنيشتهو کامیرا داپىرە بە ئىشارەت شیلان ھىمەن دەكانەوە ولى نزىك دەپتەوە و دەست دەھىنى بە سەريابو بە ئىشارەت لىنى دەپرسىت كە چى ئەکات لەم دارستانەدا؟ شیلانیش بە ئىشارەت تىدەگەبەنیت كە سەگىك نافى لى فەندۇوە دەۋاى كەوتۇو، سەگەكەش خۆى ون كردووە. داپىرە سەرى باوهەرى بۇ دەلەقىنى و دەست دەپتەوە بە سەريابو بە ئىشارەت تىدەگەبەنیت كە ئەم. يارىدە ئەدات. دەستى دەگرى و تەنشتهو کامیرا لەگەل خۇيدا بەناو دارستانەكە دا دەپتەت.

۴ - گش رووهو کامیرا / داپىرە شیلان بە رېڭايەكى بەرددەلائى ناو دارستانەكە دا دەرۇن.

۵ - گش پشتهو کامیرا / هەر دووكىيان بە رېڭايەكى لېڭى ناو رائەکات.

قىيشىكە يەكى لىۋە دېت و ئاور دەدانەوە.

۶ - ن. د پشتهو کامیرا / سەگەكە رادەکات و نافى بە دەمەوە يە.

۷ - گە زەمەلەكە لەسەر زەوى كەوتۇو نافى تىا نەماواه.

۸ - گش پشتهو کامیرا / سەگەكە رادەکات.

۹ - گش پشتهو کامیرا / شیلان بە دەۋاى سەگەكە دا رادەکات و نىشۇتە سەرى پشته و کامیرا / سەگەكە رادەکات.

۱۰ - ن. د رووهو کامیرا / شیلان رادەکات.

۱۱ - گش پشتهو کامیرا / لە كۆلائىنەكى تىدا سەگەكە رادەکات و شیلان بە دووايەوە

۱۲ - گش رووهو کامیرا / لە تەختايىكى ناو شاردادا سەگەكە رادەکات و شیلان بە دووايەوە.

۱۳ - ن. د تەنشته و کامیرا / سەگەكە بەسەر بناغە يەكى پېكراوهى خانوو يەكدا رادەکات.

۱۴ - ن. د تەنشتهو کامیرا / شیلانیش هر بە جىڭەكە دا رادەکات

۱۵ - گش تەنشتهو کامیرا / سەگەكە لەشار دەرددەچى و دەدانە چۈلەوانى

۱۶ - گش تەنشته و کامیرا / شیلانیش هر بە جىڭەكە دا لەشار دەرددەچى و ئەدانە چۈلەوانى بە دەۋاى سەگەكە دا.

۱۷ - ن. د پشته و کامیرا / سەگەكە لە ئاوى چەمەن دەپەرىتەوە.

۱۸ - ن. د پشته و کامیرا / شیلانیش هر لە ئاوى ئە و جەمە دەپەرىتەوە.

۱۹ - گش تەنشته و کامیرا / شیلانیش هر بە جىڭەكە دا رادەکات.

۲۰ - گش تەنشته و کامیرا / سەگەكە بە ھەۋازىيىكدا

۲۱ - گش تەنشته و کامیرا / شیلانیش هر لە ئاوى ئە و جەمە دەپەرىتەوە.

۲۲ - گش تەنشته و کامیرا / سەگەكە بە ھەۋازىيىكدا رادەکات.

۲۳ - گش تەنشته و کامیرا / شیلانیش هر بە ھەۋازەدا بە راڭىدە سەرددە كەمەت.

۲۴ - ن. د تەنشتهو کامیرا / سەگەكە لە ناو دارستانىكدا رائەکات.

سهیری گوله‌کهی دهستی دهکات . . . پهرهی یه‌که‌می  
لیده‌کاته‌وه ، بهدوو پهنجه رووهو ئاسمان که‌میک  
بهرزی دهکاته‌وه بدهم چاویتپرینه و به‌ئاستم لیوه‌کانی  
ئه‌جوولیت وله‌ک تکای لیکات . . .  
بهدهم موسیقا‌یاه‌کی تاییه‌تیوه کومه‌لیک ههوری  
رهنگاواره‌نگ له رهنگه‌کانی په‌لکه‌زیرینه له‌بهرده‌میا دروست  
دهبیت و شیلان له دیویوه دیار نامیتت .

## ۵

- ۱ - ن . د ههوره رهنگاواره‌نگه‌کان ده‌رمه‌ونه‌وه ، شیلان  
بهمخوی و زه‌مبله نانه‌که‌یوه ده‌رده‌که‌مویت (ده‌گوریت به گش)  
له‌بهر ده‌رگای مالی خویاندا راوه‌ستاوه . . . ده‌گه‌شیته‌وه  
چاوی هه‌لده‌گلوفیت . . . سهیری ئم لاو لای خوی ده‌کات  
ئه‌نجا که باوه‌ر ده‌کات راسته ، له‌ده‌رگاوه ده‌چیته ژووره‌وه .
- ۲ - گش دایکی شیلان له مه‌دبه‌قه‌که‌دا خه‌ریکی قاب  
رینکخته . شیلان دیته ژووره‌وه ، زه‌مبله نانه‌که نیشانی  
دایکی ده‌داو له‌سمر بی‌فیه‌یک دایدنه‌نی و ده‌چیته ده‌رده‌وه .
- ۳ - گش شیلان له ژووری دانیشته‌که‌یه گوله‌کهی  
به‌دهسته‌وه‌یه سهیری ده‌کات . . . ئه‌نجا چاو به‌ژووره‌که‌دا  
ده‌گیپریت ، گولدانیک له‌سمر میزیک به‌دی‌ده‌کات . ده‌چیته  
لای میزه‌که‌وه (ده‌گوریت به ن . د) گولدانه‌که هه‌لده‌گری و  
گوله‌کهی له‌ته‌نشته‌وه راده‌گریت . . . سه‌ری په‌سنه‌ندی  
ده‌له‌قینیت . گوله‌که داده‌نیت (ده‌گوریت به گش) خاولیه‌ک  
دینیت و رووهو میزه‌که به خاولیه‌که گولدانه‌که پاک‌ده‌کاته‌وه  
(ده‌گوریت به ن . د) ده‌نگی جریوه جریوه چوله‌که له  
باخچه‌کهی حه‌وشه‌وه . . . رووهو ده‌نگه‌که ئاواز ده‌دانه‌وه
- ۴ - ن . د له په‌نجه‌رکه‌وه له دیوی ناو ژووره‌که‌وه / چه‌ند  
چوله‌که‌یه‌که به‌سمر دره‌ختیکی حه‌وشه‌که‌وه ده‌خوین .
- ۵ - گش شیلان رووهو خویندنی چوله‌که‌کان  
ئاواز داوه‌نه‌وه هه‌ر خه‌ریکی پاک‌دنه‌وه‌ی گولدانه‌که‌یه . . .  
راده‌چله‌کیت . ده‌نگی به‌ربونه‌وه‌ی گولدانه‌که‌وه شکانی له‌سمر

دارستانه‌که‌دا به‌ره‌و خوار ده‌بنه‌وه .

۶ - گش ته‌نشته‌و کامیرا / هه‌ردووکیان به گردیکدا  
سه‌رده‌که‌ون .

۷ - ن . د رووهو کامیرا / شیلان له‌سمر به‌ردیک دانیشتووه  
چاوه‌روانی ده‌کات . داپیره دیت ، شیلان له‌بهری  
هه‌لده‌ستیت و ده‌ست‌ئه‌خاته سه‌ر شانی شیلان و له‌سمر به‌رده‌که  
ئه‌گه‌ن خویدا دایده‌نیشیت . (ده‌گوریت به گ . پ) له‌بن  
- گوئیک ده‌رده‌هیتی و نیشانی شیلانی ده‌دات .

۸ - گش گولیک / حه‌وت په‌رهی پیوه‌یه ، هه‌ر په‌رهیه‌ی  
ردنگیکه له رهنگه‌کانی په‌لکه‌زیرینه ، وا به‌دهست داپیره‌وه

۹ - گ . پ پیریزین / به شیلان - ئه‌مه گوله  
په‌لکه‌زیرینه‌یه . له باخچه‌کهی خوم بوم هیناویت . هه‌ر  
په‌ره‌یه‌کی نیازیکت بو ده‌هیتیت دی . (گوله‌که‌ی پیشکه‌ش  
ده‌کات)

۱۰ - شیلان گوله‌که وه‌رده‌گریت و سه‌رنه‌نجی ده‌دات  
- زور سوباست نه‌کم .

ده‌ستی داپیره ده‌گوشیت (ده‌گوریت به ن . د) داپیره  
هه‌لده‌ستیت و شیلانیش هه‌لده‌ستیت . داپیره بهدهم ده‌ست  
به‌رزک‌دنه‌وه‌ی خواحافیزیه‌وه ده‌روات .

۱۱ - ن . د که‌میک رووهو کامیرا / شیلان ده‌ستی  
خواحافیزی به‌رزده‌کاته‌وه‌وه هه‌ر سه‌رده‌کات .

۱۲ - گش پشته‌و کامیرا / داپیره ده‌روات هه‌تا له لایه‌کی  
گرده‌که‌وه ون‌ده‌بیت .

## ۶

۱ - ن شیلان بهدهم بی‌کردنه‌وه‌وه ، هه‌ر سه‌رنه‌نجی  
گوله‌که‌ی ده‌ستی ده‌دات و به‌قنقجه‌که‌ی له‌سمر خو  
ده‌ی سوورپنیتیه‌وه . سه‌ر هه‌لده‌بریت و بهم لاو لادا چاو  
ده‌گیپریت .

۲ - گش له‌گه‌ن خویندنی مه‌لی کیویدا دیمه‌نی گرده‌که‌وه  
چوله‌وانیه‌که‌ی ده‌ورو پشتی (ده‌گوریت به گ . پ) شیلان

زوی . . . . .

۶ - ن. د گولدانه که لسهر زویه که پارچه پارچه بوروه لبه  
بئی شیلاندا.

شیلان پهستی دایده گریت ، چهند جاریک سهیری  
گولدانه که و

۷ - ن. د سهیری گوله که دهکات که لسهر میزه که  
دایناوه . له دوایدا گوله که هله گریت .

۸ - گ. پ رووه کامیرا / سهیری گوله که دهستی  
دهکات . . . پرهی دووه می لیده کاتهوه به دوو پنه رووه  
ئاسان که میک بزری دهکاتهوه به ددم چاویپینهوه به ناسته  
لیو ده جوولیتیت ، وک تکای لیکات . . .

به ددم موسیقا تایه تیکه و کومه لیک ههوری ره نگاوره نگ  
له ره نگه کافی پهلكه زیرینه له بزری دیا دروست دهیت و شیلان  
لهو دیویوه دیار نامیتیت .

## ۶

۱ - گ. پ ههوره ره نگاوره نگه کان ده رهونهوه ،  
گولدانه که لسهر میزیک له برددم شیلاندا دازواوه ، شیلان  
به خوشیه و سهیری دهکات . هله لیده گریت و ئم دیودیوی  
دهکات (ده گوریت به ن. د) به خوشیه و لئی وورددیتیهوه .  
دایکی شیلان دیته ژورهوه که گولدانه که به دهست  
شیلانهوه دهیت ده لیت :

- وا دیاره بلالهوه گولدانیکی جوانه بؤیه وا  
سهیری ده کیت .

شیلان - بهلی دایه گولدانیکی زور جوانه ، ئوهه هیندیک  
توزی پیوه بوبو پا کم کردهوه .

شیلان گولدانه که ده خاتمهوه جیگه یه کم جاری و ئهنجا  
ده چیتے لای دایکیهوه ده لیت :

- دایه بچمه ده رهوه نهختیک یاری بکم ؟

دایکی شیلان / دووای که میک - بچو .

۲ - ن. د رووه کامیرا / ده رگای حموشه ده گریتیهوه .

شیلان به گوله که و دیته ده رهوه که میک ته نشته و کامیرا رووه و  
تهختایه کهی برمالیان سهیری دووه دهکات .

۳ - گش . د چوار مندال لوه پهلوی تهختایه که دا له دهوری  
شیلک کوبونه توه خهريکن .

۴ - گش که میک ته نشته و کامیرا / شیلان هر رووه و  
تهختایه که سهیر دهکات وک شیلک بهدی کردیت .  
هه لویسته کی بو دهکات و رووه و تهختایه که ده ره په ریت و  
له کادر ده ره چیت .

۵ - ن. د پشته و کامیرا / شیلان رووه و منداله کان  
راده کات .

۶ - ن. د ته نشته و کامیرا / چوار کوری ههشت تو سالانه  
له دهوری شیلک کوبونه توه که له شیوه ماسیه کی گهوره دا  
له تهنه که دروست کراوه ، که گوایا : سارو خه . دووان له  
منداله کان له ناوه وه سوار بون ئیش ده کهن ، دووانیشیان له  
ده رهوهی ئیشی تیداده کهن .

۷ - گ. پ مندالیک له دوو منداله که ناوهوه / به  
مشاریک خهريکی برینه وهی پارچه تهخته يه که .

۸ - گ. پ مندالی دووه میان له ناوهوه / به ده ره فبیتیک  
خهريکی قایم کردنی برغوغیه که .

۹ - گ. پ مندالیک له دوو منداله که ده رهوه /  
خهريکی چه کوشکاریه به سارو خه که دا .

۱۰ - گ. پ مندالی دووه له ده رهوه / به پهلویه ک  
خهريکی پاک کردنوه وهی سارو خه که يه .

۱۱ - ن. د هه موو ئیش ده کهن و خهريکن .

۱۲ - شیلان / دیت - روزتان باش !

۱۳ - هه موو - روز باش .

۱۴ - شیلان دووای که میک سهیر کردن - ئوهه خهريکی  
چین ؟

۱۵ - چه کوش به دهست / له ئیش ده وه ستیت / خهريکن  
ئم سارو خه دروست ئه کهین . (ده که ویتهوه ئیش)

چوْلَه وانیه کدا که له بِه‌فردا لووس بووه ، دهستده کات به سهیرکردنی ئەم لاو لای خۆی (دەگۆریت به گش . د) تا چاو بپرکات هەر چوار لای چوْلَه وانیه و له بِه‌فردا لووس بووه . له سەرمادا دهستده کات به هەل لەرزین و مل بردن بهناودا خۇ کوورکردن .

۲ - گ . پ رووهو کامیرا شیلان - ئای . . . ! ج سەرمایه کە . . . ! خەریکە رەق بىمەوە .

رووخساری ترسیکى گەورەی لىدەنیشیت وەك شتى ترسناکى بەدى کردىت .

۳ - ن . د چەند ورچىنکى سېی لەناو بەفرەكاندا رووهو کامیرا دىئن .

۴ - گ . پ رووهو کامیرا / شیلان ترسى لىنیشتووه زوو زوو سەبىرى ئەم لاو لای خۆی دەکات .

۵ - ن . د ورچەكان .

۶ - گ . پ شیلان ترسى لىنیشتووه و سەبىرى ئەم لاو لای خۆی دەکات ، وەك بەھۆتەت ھاوار بکات . . . ئەنجا ھاوار دەکات

- ورج . . . ! ورج . . . ! . . . ئای . . . ورج !  
بەلام وەك لەپر بىرى كەوتىتىوه ، پەنا دەباتەوه بۇ گولەکە ، دەست بەجى بە پەلە پەرەی چوارەمى لىدەکاتەوه و بە دوو پەنجە رووهو ئاسمان كەمیك بەرزى دەکاتەوه و . . . رووهو ورچەكان سەيردەکاتەوه و . . .

ئىنجا چاو دەبرىتە پەرەی گولەکە ، كە بەرزى كەردۇتەوه وەك تکايلىكەت بە ئاستەم لىيۇ دەجوولىتىت . بەدەم مۇسىقا تايىھتىيە كەوه كۆمەلېك ھورى رەنگاورەنگ لە رەنگەكانى پەلكەزىرىنە لە بەرده مىا دروستدەيت و شیلان لە دیوبىوه ديارنامىتىت .

۸

۱ - ن . د ھەورەكان دەرەونەوه . شیلان تەنشتەو کامیرا لای چوار كۈرە كەوه كە خەریکى ساروخەكان ، راوه ستاوه .

۱۶ - ن شیلان - لەسەرم ئەكەن منيش يارىتان لەگەل بىكم ؟ ۱۷ - ن . د پەرۋ بەدەست / بەدەم ئىش كەرنەوه بىورە . . . ئەي نابىنى وا ئىمە ئەچىن بۇ ھەرىمى سەھۆل بەندانى باکور .

۱۸ - ن شیلان - ھەرىمى سەھۆل بەندانى باکور ؟ . . . ئىنجا خۆ ئىرە ھەرىمى سەھۆل بەندانى باکور نى يە . . . ئىوه يارى ساروخ ساروخىنە ئەكەن .

۱۹ - ن دەرنەفيس بەدەست - يارى چى ؟ زۇر چاك بەراسىتانە .

۲۰ - شیلان / دوواى كەمیك - ئەي ناكريت منيش لەگەلنان يېم ؟

۲۱ - مشار بەدەست / دوواى لەئىش وەستان - نەختىز ناكريت كچ لەگەل خۇمان بەرين .

گ . پ شیلان دوواى نىوه خىسىيەك لىيوانلى هەللىدە قرقىنیو (دەگۆریت بە ن . د) بەجىيان دېلىت . . . لەسەرخۆ بەدەم بىركەنەوه و تەنشتەو كامىرا دەرۋات تا كەمیك لىييان دور دەكەويتەوه ، رادەوەستىت (دەگۆریت بە گ .

پ . رووهو کامىرا) لە بەرخۇيەوه قىسەدەکات :  
- ھەرىمى سەھۆل بەندانى باکور ؟ . . . ھەرىمى سەھۆل بەندانى باکور . . . . . ئىنجا باشه بۇچى من نەجم بۇ ھەرىمى سەھۆل بەندانى باکور ؟

سەبىرىتىكى گولەکە دەستى دەکات . پەرەي سىتەمى لىدەکاتەوه بە دوو پەنجە رووهو ئاسمان كەمیك بەرزى دەکاتەوه و بەدەم چاوتىپىنەوه بە ئاستەم لىيۇ دەجوولىتىت وەك تکايلىكەت .

بەدەم مۇسىقا تايىھتىيە كەوه كۆمەلېك ھورى رەنگاورەنگ لە رەنگەكانى پەلكەزىرىنە لە بەرده مىا دروستدەيت ، شیلان لە دیوبىوه ديارنامىتىت .

۷

۱ - گ . پ ھەورەكە دەرەويتەوه . . . شیلان لە

| چه کوش به دست / له کار راده و هستیت - نهود له کوی  
جویت؟

شیلان - له همریمی سه هول بهندانی باکور بوم . . وا  
بستانش ئەچم له گەل کچاندا یاری ئەکەم .

به هەلبەزو دابەزەو بەجیان دیلىت و دەروات .

۲ - گش پشتو و کامیرا / شیلان به هەلبەزو دابەزەو  
دەروات . له سەری شەقامىكەو پېچ دەکاتەوە و نەدیت .

۳ - گش رووه و کامیرا / شیلان له سەری شەقامىكى تردا  
ھەر بە هەلبەزو دابەز دەروات .

دهنگى قريوه قريوي ياري منداران - . . .

۴ - ن. د شیلان راده و هستیت و رووه و پېچى شەقامە كە  
سەير دەکات و بە هەلبەزو دابەز رووه و دەنگە كە رادەکات .

۹

۱ - گش چەند كچىك و چەند كۈرىك لە كۆرەپانىكى مام  
ناوهندىدا كە جەمسەری چوار شەقامە بەدم ئەم كۆرانىيەوە  
بارى و سەمادە كەن . شیلانىش گەيشتوئە ئىرە لە  
لايە كەوە وەستاوه سەيريان دەکات : منداران بە كۆرانىيەوە :  
- كش كش كولارە جووجڭىك مەخۇ بەھارە  
بەھار وەرزى گولانە كاتى شايى و سەيرانە  
زىرە مەدە لەو مندار  
مندار پالىو خاۋىنە دلسافە وەك ئاۋىنە  
(بىزاواھە كە بەنى ئەم سينارىيە) :

۲ - گ. پ شیلان رووه مندارەكان سەير دەکات

۳ - ن. د مندارەكان سەمادە كەن

۴ - ن. د شیلان سەيريان دەکات

۵ - گ مندارەكان بەریزە لە كاتى سەمادا

۶ - ن پشتو و کامیرا / شیلان سەير دەکات

۷ - گ قاچى مندارەكانى لە كاتى سەمادا بەریزە

۸ - ن رووه و کامیرا / شیلان سەير دەکات .

۹ - گش دوو قەمەرە بە پېچەوانەي يەكتى بە شەقامە كەدا

تىدەپەرن ، بەلای مندارەكاندا كە لە سەما كەردىدا بەردەوامن .

۱۰ - ن تەنشتەو كامىرا / شیلان سەير دەکات

۱۱ - گش مندارەكان لە كاتى تەواوبۇنى گۈزەن و  
سەما كەياندا

۱۲ - گ. ب شیلان پشت دەکاتە مندارەكان و رووه و  
كامىرا چەند هەنگاۋىك لىيان دوور دەكەويتەوە ، رادە و هستیت  
سەيرىنىكى گولە كەي دەستى دەکات ، پەرەي پېنچەمى  
لىدە كاتەوە و بە دوو پەنجە رووه و ئاسمان كەمەك  
بەرزى دەكاتەوە بەدم چاۋ تېرىنەوە وەك تکاي لىيکات بە  
ئاستەم لىيو دەجۈولىتىت .

بەدم مۆسیقا تايىھەتىكەوە كۆمەلېك ھەورى رەنگاۋەنگ  
لە رەنگە كانى پەلكەزىزىنە لە بەردەميا دروست دەبىت و ،  
شیلان لە دىوييەوە دىيار نامىتىت .

10

۱ - گ. ب ھەورە كان دەرەوەنەوە . شیلان  
دەردە كەويت كە بە روويەكى زۇر گەشەوە سەيرى ئاسمان  
دەکات .

۲ - ن. د منداران ھەموو بەدم هەلبەزو دابەز دەقاوۇ  
قريشكەو سەيرى ئاسمان دەكەن .

۳ - گش سەرەو كامىرا / لە ئاسمان نوھە ھەممە جۇرۇ  
ھەممەنگ مىزلاڭ دېتە خوارەوە .

۴ - ن. د منداران بەدم قاواو قريشكەو خۇيان بۇ  
مىزلاڭە كان هەلدە دەن بىگرنەوە .

۵ - شیلان رادە كاتە ناو مندارەكان نوھە ، وەك ئەوان خۇى  
ھەلدە دات بۇ مىزلاڭ گرتەوە .

۶ - گش منداران ، مىزلاڭ دەگىرنەوە . چەپكە گۈل  
دەگىرنەوە . . . ئامىرى مۆسیقاي منداران دەگىرنەوە . . . لە گەل  
شیلاندا بەدم ئەم كۆرانىيەوە ، مىزلاڭ و چەپكە گۈل و ئامىرى  
مۆسیقا بەدەستەوە دەكەونە سەما :

گۈل و مۆسیقاو ياري خۇشەوېسىتى و بەختىارى

- ۲۱ - گش لهوسه‌ری شهقامی دووه‌مهوه . کامیرا لهناو قمه‌ره‌یه‌که‌وه رووه‌و گوره‌پانه‌که شهقامه‌که نیشان ده‌دات که به‌یاری پربوته‌وه .
- ۲۲ - گه دهستی - شوفیره‌که که هم‌دهست‌ده‌نیت به هورندا . هه‌موو جاريکیش دهنگی هورنه‌که دیت .
- ۲۳ - ن . د شیلان لهناو گوره‌پانه‌که‌دا لهناو یاریه‌کانه‌وه به بیزاری و په‌ستیه‌وه سه‌یری مندالان ده‌کات و سه‌یری یاریه‌کان ده‌کات و دهست‌ئه‌دات به ده‌ستدا .
- ۲۴ - ن . د ته‌نشتمو کامیرا / له کوتایی یاریه‌کانه‌وه له شهقامی سیّیه‌مدا : لوریه‌ک . قمه‌ره‌یه‌ک . پیک‌نه‌پیک . گالیسکه‌یه‌کی تریشنه رووه‌و گوره‌پانه‌که راوه‌ستاون ، له بمر یاریه‌کان ریگه نیه برون هم‌هورن لیده‌دهن .
- ۲۵ - گه . پ شیلان رووه‌و شهقامی سیّیم به پهستی و بیزاریه‌وه سه‌یرده‌کات ، سه‌ر باده‌دات و ده‌شله‌ژت .
- ۲۶ - مندالله‌کان لهناو یاریه‌کاندا هم‌سهو شانیان دیاره .
- ۲۷ - ن . د که‌میک ته‌نشتمو کامیرا چه‌ند ئوتومبیلیک (تاکسی ، تایه‌تی ، تانکه‌ر ، لوری ، تراکتور ، له کوتایی یاریه‌کاندا له شهقامی چواره‌م رووه‌و گوره‌پانه‌که راوه‌ستاون ریگه‌یان نیه برون هم‌هورن لیده‌دهن . دهنگی هورنیکی زور .
- ۲۸ - ن رووه‌و کامیرا / تاکسیه‌ک شوفیره‌که‌ی دابه‌زیوه رووه‌و یاریه‌کان به‌ئیشاره‌ت هم‌بیزاری ده‌ردہ‌بریت . که‌میک رووه‌و کامیرا / شوفیرو ریواره‌کافی شهقامی سیّیم زور‌به‌یان دابه‌زیون له یاریه‌کان هاتونونه‌ته پیشه‌وه و به‌ئیشاره‌ت بیزاری ده‌ردہ‌برن .
- ۲۹ - ن . د سه‌ره‌و کامیرا / سه‌ربانی ماله‌کافی سه‌ر شهقامه‌کان پریتی له خه‌لک رووه‌و کامیرا بعدم دهنگی هورنیکی زوره‌وه سه‌یری شهقامه‌که ده‌که‌ن .
- ۳۰ - ن . د خه‌لکی له‌سهر شوسمه‌کان راوه‌ستاون سه‌یری شهقامه‌کان و یاریه‌کان ده‌که‌ن .

- بوژین دینن به‌دیاری  
ثیمه سروهی بای وه‌شتین  
گولزاری یاخ و ده‌شتین  
(سیناریوی سه‌ماکه بهم جوړه‌یه : )  
۷ - گش مندالله‌کان به سه‌ماوه .  
۸ - شهقامی یه‌کم هه‌تا نیوه‌ی پر بوه‌ته‌وه له یاری مندالانه :  
توب . پایسکل . ئوتومبیل . . . . همه‌جور حه‌یوانانی ده‌ستکرد . . . همه‌جور ئامیری موسیقای مندالانه (جاز ، ٹوکور‌دیون ، شهپور . . . هتد) بووکه‌شوشه . . . گالیسکه که ئه‌سپی ده‌ستکرد رایدہ‌کیشی . . . هتد .  
۹ - گه . پ مندالله‌کان به سه‌ماوه .  
۱۰ - ن . د شهقامی دووه‌م هه‌تا نیوه‌ی زیاتر پر بوه‌ته‌وه له یاریه‌کان .  
۱۱ - ن . د کامیرا به‌دانیشته‌وه / یاریه‌کان  
۱۲ - ن . د مندالان به سه‌ماوه  
۱۳ - شهقامی سیّیم هه‌تا ئه‌وسه‌ری پریتی له یاری .  
۱۴ - ن . د یاریه‌کافی دهستی مندالان به سه‌ماوه .  
۱۵ - ن . د شهقامی چواره‌م هه‌تا ئه‌وسه‌ری پریتی له یاری .  
۱۶ - ن . د شیلان له گوره‌پانه‌که‌دا لهناو یاریه‌کاندا له گوره‌پانه‌که‌دا مندالان لهناو یاریه‌کاندا هم‌سهو شانیان  
۱۷ - ن . د دیاره‌و هنگاو هله‌دیننه‌وه و له خوشیانا قاوو قربشکیانه .  
۱۸ - گش ژیره‌و کامیرا / گوره‌پانه‌که‌و هم‌چوار شهقامه‌که ، که پریتی له یاری .  
۱۹ - ن . د ته‌نشتمو کامیرا / لهوسه‌ری شهقامی یه‌که‌مهوه تاکسیه‌ک که خه‌لکی تیدایه له‌بهر یاریه‌کان ریگه نیه به‌ره‌و گوره‌پانه‌که بروات ، هم‌هورن لیده‌دات .  
۲۰ - ن شیلان به بیزاریه‌وه لهناو یاریه‌کانه‌وه سه‌یری تاکسیه‌که ده‌کات .

کورسیه کی ناو با خچه که پالی لیده داته وه .  
۶ - ن. د پشته و کامیرا / شیلان سه ر کورسیه که  
پالی داوه ته وه ، سه بیری دیمه نی با خچه که ده کات . . . له  
دامنی ئوبه ری چیمه نه کمه که ده کات . . . له  
لهمه کانه دیاره کورسیه که دانشتووه .

۷ - گ . پ ته نشته و کامیرا / شیلان سه بیری گوله که ده  
دهستی ده کات که يه ک په رهی پیوه ماوه . ئهنجا پشتی سه ری  
پال ده دات به کورسیه کمه وه سه بیری ئاسمان ده کات و  
بیرده کاته وه .

۸ - گ رو خساری شیلان به ده م بیرکردن وه وه چاوی  
بریوه ته گوله که . (تیکه ل)

۹ - گش شیلان له شه قامیکدا سواری پایسکلیکی دوو  
پیچکه بی بووه ، جانتا که دی قوتا بخانه کرد وه کولی . . .  
(تیکه ل)

۱۰ - گ دیسانه وه رو خساری شیلان که به ده  
بیرکردن وه وه چاوی بریوه ته گوله که . . . (تیکه ل)

۱۱ - ن شیلان میزیکی له بردہ مدایه هممه جو پاقلاوه .  
کاستر ، پیسی لهمه دانرا وه شیلان خمریکی خواردنه .  
(تیکه ل)

۱۲ - گ رو خساری شیلان زمانی له گوپی و هر ده دات  
وه ک پاقلاوه دی خواردیت . (ده گوریت به گ . پ) راست  
داده نیشته وه و سه بیریکی گوله که ده کاته وه به ده سه بیرکردنی  
کوره که دی ئه و بیریوه ده لیت :

- ده دی جاری په لام چیه با ئه په رهی بینیت . ده که ویته  
سه ره نج دانی کوره که . لهمه خو هله دهسته سه ری  
(ده گوریت به گش) به هیواشی بُو ئوهی کوره ههستی  
پی نه کات بمه و پشتی کوره که ده روات .

۱۳ - ن . د هردووکیان رو وه و کامیرا / کوره به پهستی وه  
له پی دهستی خستونه ژیر رو ومهنی . . . شیلان له پشتی وه  
ورده ورده نزیک ده بینیت دهستیک ده کیشی به شانیا و

۳۱ - گ . پ شیلان له نزیک قه راغی گوره پانه کمه وه له ناو  
یاریه کاندا به دهوری خویدا سه بیرده کات . . . چهند جاریک  
له پی دهستی به رز ده کاته وه بُو سه ره وه و لهمه سه ری  
داده نیته وه ، وک له خوی بدات ، که چی کرد وه و گوایا  
پشانه وه ئه یاریه زوره که دا وای کرد بُو منداله کان گیروگرفتی  
بُو شار نایوه . سه بیری گوله که دهستی ده کات ، په رهی  
شه شه می لیده کاته وه ، به دوو پهنجه رو وه و ئاسمان که میک  
به رزی ده کاته وه به ده م چاو تیپرینیه وه وک تکای لیکات به  
ئاسته م لیو ده جو ولیتیت .

به ده م موسیقا تایه تیکه وه کومه لیک هموري ره نگا ورنه نگ  
له ره نگه کانی په لکه زیرینه له بمنه ده میا دروست ده بیت ، شیلان  
له دیوانه وه دیار نامیتیت .

## ۱۱

۱ - گ . پ هموري کان ده ره ویته وه ، شیلان له  
گوره پانه که دایه . (ده گوریت به گش) گوره پانه که هیچ  
یاریه کی نیدا نه ماوه وک جارانی لیهانو وه .

۲ - منداله کان به چه پکه گول و ، میزان و ئامیری  
موسیقا کانیانه وه که به دهستیانه وه هم ره که به لایه کدا  
بلاؤه دیه کهن .

۳ - گ . پ شیلان پشته و کامیرا / ئه و ئوتومیل و مه کینه و  
گالیسکانه که راوه ستابون و رینگه بان لیگیرابوو ، به بردہ م  
شیلاندا بناو گوره پانه که دا تیده په رن . واته رینگا و بان  
کرایه وه .

۴ - شیلان ته نشته و کامیرا / لا ده کاته وه و لهمه رخو  
ده روات (ده گوریت به ن . د) ده روات . هتا نه سه ری  
کولانیکدا پیچ ده کاته وه دیار نامیتیت .

۵ - گش رو وه و کامیرا / شیلان هم ره به همان  
لهمه رخویه وه به رویشته که دی خوی . له رینگایه کی ناو  
با خچه بکی گشتیدا ده روات .  
ئهنجا لا ده داته ناو پارچه چیمه نیک و به ماندو بیتی لهمه

- ۱ - ن . د ههوره کان دهرهو ینهوه کوره که له بردم شیلاندا  
که (رووهو کامیرایه) که و تونه هلهزو دابهزینکی گهرم و قاچی  
چاکبوهه و شیلان به رووبنکی گشهوه سهیری ده کات .  
۲ گش کوره که يك دوو جار به قریوه قریوه و به باز  
ده چیته سه رکورسییه که و دینهوه خواره وه هوارد کات :  
- قاچم چاکبوهه ! قاچم چاکبوهه !  
ئنجا راده کات شیلان بگریت .

شیلان به قریشکه قریشک و پیکنه نهوه به دهوری  
کورسییه که دا راده کات .

کوره که ش هر به دوویدا راده کات و جاروباره ش  
ده گه رینهوه برهه ببری بداتهوه .

شیلان له کورسییه که دوور ده که و نهوه به ناو چیمه نه که دا  
راده کات .

کوره به راکردن دووای ده که ویت بیگریت .

۳ - ن . د شیلان يك دووجار به دهوری دوو دره ختدا  
ده خولیتهوه کوره ش هر به دووایوه راوی دهنی .

۴ - ن . د شیلان راده کاته سه راسته راوه و بکی دریزی  
ناو باخه که پشته و کامیرا به راوه وه که دا راده کات که هر دوو  
به ری دره خقی تیدا به رزبوهه وه کوره ش هر به دووایوه  
(ده گوریت به گش) کوره هر راوی دهنی و بوی ناگریت هه تا  
دوور ده که و نهوه . (ده گوریت به گش . د) و نه که يان به  
راکردوویی بچووک ده بیته وه له ناو چهند ته میکی  
ره نگاوره نگدا ون ده بن که له ره نگی پلکه زیرینه .

رابری نشانه و نه کان :  
V.C.S ز. گ - وانه و نه کی زوز گمورو  
C.S گ - وانه و نه کی گمورو  
M.C.S گ - پ - وانه و نه کی گمورو هه تا  
پشین  
D - وانه و نه کی ناویجی  
M.S ن . د - وانه و نه کی ناویجی دور  
M.L.S گش وانه و نه کی گشی  
L.S گش . د - وانه و نه کی گشی دور  
D.S

لاتروسکه ن لیده به ستیته وه . (ده گوریت به ن)  
۱۴ - ن کوره له سه رخو ئاوزینکی لیده داته وه ئنجا  
رووده کاته وه به لای خویوه وه .

۱۵ - دیسانه وه شیلان له پشتی کورسییه که وه له سه رخو  
به ره و پشتی کوره دیت و ده ستیک ده کیشیته وه به شانی او  
لاتروسکه ن لیده به ستیته وه .

دیسانه وه کوره ئاوزینکی لیده داته وه ئنجا پال ده داته وه به  
کورسییه که وه .

شیلان له سه رخو دیت لایوه وه له ته نشیته وه داده نیشت و  
سهیریکی يه کتری ده که ن .

شیلان - ئوه بوجی دوو جار ده ستم کیشا به شانتا .  
که چی نه هاتی ياریم له گه ل بکه بیت ؟  
کوره که سهیریکی ده کات و قاچیکی در بژده کات و  
دهره لنگی شهرواله که نه لدہ کات و قاچی نیشان ده دات که  
دیاره به سارغی پیچراوه ده لیت :  
- ... ئاخر . . . قاچم .

۱۶ - گ قاچی کوره که که به سارغی پیچراوه .

۱۷ - گ . پ شیلان چهند جاریک به دل نه ای کردن وه  
سهیری کوره و سهیری قاچه که نه ده کات .

کوره که سهیری شیلان ده کات .  
شیلان ئنجا به زه رده خنه نه يه که وه سهیری کوره که  
ده کاته وه هله ده ستیت و ته نشتو کامیرا ده چیته ئولا  
کورسییه که وه .

۱۸ - گ . پ رووه و کامیرا / شیلان سهیریکی گوله که نی  
ده ستی ده کات ، په رهی حه و ته می لیده کاته وه و به دوو په نجه  
که میک رووه و ئاسمان بمرزی ده کاته وه و به ده دم چاو تیپرینه وه به  
ثاسته لیو ده جوولیتیت وه ک تکای لیکات .

به ده موسیقا تایله تیه که وه کومه لیک ههوری ره نگاوره نگ  
له ره نگه کافی پلکه زیرینه له برد میا دروست ده بیت و شیلان  
نم و دیویانه وه دیار نامیت .